



ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԶԱԿՎԱՍՈՒՐԻ ԼՐԱԾՈՒԹՅԱՆ ՄԻԳԱՆԵՐԻ ԷԺԻԿԱՅԻ ԴԻՏՈՐԴ ՄԱՐՄԻՆ

Республика Армения, Ереван 0002

ул. Газара Парпеци, 9Б

Тел.: +374 10 53 00 67; 53 35 41; 53 76 62

Факс: +374 10 53 56 61

E-mail: meo@ypc.am

ВЫДЕРЖКА ИЗ ЭКСПЕРТНОГО ЗАКЛЮЧЕНИЯ НАБЛЮДАТЕЛЬНОГО СОВЕТА ПО ЭТИКЕ СМИ ПО ЖАЛОБЕ АДВОКАТА ЛУСИНЭ АКОПЯН НА ИНТЕРВЬЮ ЗАМНАЧАЛЬНИКА ОСОБОЙ СЛЕДСТВЕННОЙ СЛУЖБЫ РА АРМЕНА НАДИРЯНА ГАЗЕТЕ “АРАВОТ”

Состав
Наблюдательного
Совета:

Арам АБРАМЯН
Месроп АРУΤՅՈՆՅԱՆ
Гегам БАГДАСԱՐՅԱՆ
Левон БԱՐԸԵԳՅԱՆ
Гегам ВԱՐԴԱՆՅԱՆ
Ара ԿԱԶԱՐՅԱՆ
Гегам ՄԱՆՈՒԿՅԱՆ
Ашот ՄԵԼԻԿՅԱՆ
Эммануил ՄԿՐՏՅԱՆ
Месроп ՄՈՎՍԵՍՅԱՆ
Борис ՀԱՎԱՍԱՐՅԱՆ
Гнел ՆԱԼԲԱՆԴՅԱՆ
Нунэ ԾԱՐԿԻՍՅԱՆ
Ольга ՍԱՓԱՐՅԱՆ

17 апреля 2013 в Наблюдательный Совет по этике СМИ поступила жалоба от адвоката Лусинэ Акопян, защищающей интересы наблюдателя на президентских выборах-2013 Наринэ Исмаили в уголовном деле, возбужденном в связи с нарушениями на одном из избирательных участков. Лусинэ Акопян попросила Наблюдательный Совет дать экспертное заключение относительно интервью замначальника Особой следственной службы РА Армена Надиряна корреспонденту газеты “Аравот” Рузан Минасян, опубликованного 29 марта 2013 в газете и на веб-сайте www.aravot.am под заголовком “В ЦИК представлены видеозаписи личного характера”. В жалобе Лусинэ Акопян отметила, что обратилась в редакцию “Аравот” с просьбой удалить из размещенного на веб-сайте газеты интервью высказывание личного характера в отношении Наринэ Исмаили. По мнению Лусинэ Акопян, опубликовав фразу замначальника Особой следственной службы, Рузан Минасян и лица, ответственные за выпуск издания, нарушили право Наринэ Исмаили на частную жизнь.

Жалоба была рассмотрена на заседании 8 мая 2013. Наблюдательный Совет отметил, что тема интервью представляла публичный интерес, поскольку в нем речь шла о возможных нарушениях на состоявшихся в феврале 2013 президентских выборах. В то же время Наблюдательный Совет считает, что необходимости приводить высказывание личного характера не было: без них значение затронутой в материале темы никоим образом не пострадало бы.

По мнению Наблюдательного Совета, в данном случае возникает противоречие между правом интервьюируемого Армена Надиряна, соавтора материала, на полное и адекватное воспроизведение его речи и правом Наринэ Исмаили на уважение ее частной жизни. Исходя из общепринятых правил журналистской этики и сути Кодекса поведения представителей СМИ, было бы желательно,

чтобы корреспондент "Аравот" воздержалась от публикации высказывания замначальника Особой следственной службы в адрес Наринэ Исмаили, тем более что информационная ценность материала от этого не уменьшилась бы.

Наблюдательный Совет считает, что, опубликовав полностью информацию, предоставленную ей третьим лицом, журналистка напрямую не нарушила положения Кодекса поведения представителей СМИ, в том числе пункты 4.1 и 4.2, как на то указывалось в жалобе: "Уважать и соблюдать право на неприкосновенность частной жизни: общественной необходимостью может быть оправдано лишь вмешательство в частную жизнь официальных лиц, общественных деятелей, людей, стремящихся к власти или общественному вниманию" (п. 4.1) и "В случае, когда свобода слова вступает в противоречие с другими основополагающими правами человека, СМИ само решает, чему отдать предпочтение, и несет ответственность за свое решение" (п. 4.2).

Тот факт, что сразу после получения данной жалобы, при посредничестве Наблюдательного Совета, газета "Аравот" удалила высказывание в адрес Наринэ Исмаили со своего веб-сайта, свидетельствует об осознании газетой нежелательности его публикации. Исходя из данного обстоятельства и изложенного выше, было бы целесообразным, если бы газета принесла Наринэ Исмаили публичные извинения, однако это не может рассматриваться как обязательство.

Наблюдательный Совет рекомендует сторонам придерживаться изложенных в данном заключении подходов и воздержаться от разрешения спора в судебном порядке.

**Принято 8 мая 2013
на заседании Наблюдательного Совета по этике СМИ, в
котором принял участие Юрий Казаков, сопредседатель
российской Общественной коллегии по жалобам на прессу.
В следующем составе:**

Гегам МАНУКЯН, директор информационных и общественно-политических
программ телекомпании "Еркир-медиа"

Гнел НАЛБАНДЯН, главный редактор телекомпании "Армньюс"

Нунэ САРКИСЯН, исполнительный директор общественной организации
содействия СМИ "Интерньюс"

Месроп МОВСЕСЯН, директор телекомпании "A1+"

Ашот МЕЛИКЯН, председатель Комитета по защите свободы слова

Борис НАВАСАРДЯН, президент Ереванского пресс-клуба

Эммануил МКРТЧЯН, генеральный директор информагентства "Арминфо"

Ара КАЗАРЯН, юрист

Гегам БАГДАСАРЯН, главный редактор журнала "Аналитикон"

*Наблюдательный Совет по этике СМИ был создан СМИ,
присоединившимся к инициативе по саморегулированию; на сегодняшний день
их 48. В своих заключениях Наблюдательный Совет руководствуется
Кодексом поведения представителей СМИ, принятым 10 марта 2007 на
собрании органа саморегулирования.*